

Thirteenth Sunday in Ordinary Time – June 26, 2022

We return to Ordinary Time this Sunday, and with this new season we focus on what it means to be a person who is called by God for some definite purpose. Elisha recognized God's call in Elijah's greeting and prepared immediately to follow. The people who came to Jesus seemed ready to follow, yet each had reasons to linger behind. As people who are given the freedom to follow or to stay behind, we must ask ourselves what we are ready to do for the sake of Christ and the call of the gospel. What are you called to do at this time in your life? Are you prepared to leave behind the things that get in the way of living as a Christian?

FOLLOW

What does it mean to follow Jesus? The Gospels show us that Jesus called each person individually, recognizing the things that stood in the way for each. He looked into the person's heart and saw the true desires of the person standing before him. Each of us experiences Christ's call uniquely as the persons we are. For some, following requires us to take stock of our lives and let go of the obstacles that keep us from the way of true discipleship. For others, the call may lead us to deepen the way that faith directs our lives, with more intentional time in prayer, regular participation in Mass, renewed attention to family, involvement in our parish, or new acts of service.

BE READY

It is easy to say we want to follow Jesus, yet most of us feel competing desires that stand in the way of discipleship. We may be distracted by the constant swirl of activity so prevalent in our surrounding culture; we might be lured by worldly wealth and the status that often accompanies it; we may simply be comfortable with the way things are and find it difficult to risk changing anything. In today's Gospel, Jesus makes it clear that we must stop putting off making the changes that will bring us closer to him and to God's way of life. We must trust in the Lord, knowing that what he most deeply desires is that we be close to him. If you encountered Jesus today and said you were ready to follow him, what would he see in your heart, what obstacles or hesitations would he perceive? Go to Jesus in prayer this day. Listen to him say, "Follow me." Prayerfully place your life in the Lord's hands and be ready to follow.

Decimotercer Domingo del Tiempo Ordinario - 26 de Junio de 2022

Este domingo volvemos al Tiempo Ordinario, y con este nuevo tiempo nos centramos en lo que significa ser una persona llamada por Dios para algún propósito definido. Eliseo reconoció la llamada de Dios en el saludo de Elías y se preparó inmediatamente para seguirle. Las personas que se acercaron a Jesús parecían dispuestas a seguir, pero cada una tenía razones para quedarse atrás. Como personas a las que se les da la libertad de seguir o quedarse atrás, debemos preguntarnos qué estamos dispuestos a hacer por el bien de Cristo y la llamada del Evangelio. ¿Qué estás llamado a hacer en este momento de tu vida? ¿Estás preparado para dejar atrás las cosas que te impiden vivir como cristiano?

SEGUIR

¿Qué significa seguir a Jesús? Los evangelios nos muestran que Jesús llamó a cada persona individualmente, reconociendo las cosas que se interponían en el camino de cada uno. Miró en el corazón de la persona y vio los verdaderos deseos de la persona que estaba ante él. Cada uno de nosotros experimenta la llamada de Cristo de forma única, como personas que somos. Para algunos, el seguimiento requiere que hagamos un balance de nuestras vidas y dejemos de lado los obstáculos que nos alejan del camino del verdadero discipulado. Para otros, la llamada puede llevarnos a profundizar en el modo en que la fe dirige nuestras vidas, con más tiempo intencionado de oración, participación regular en la Misa, atención renovada a la familia, participación en nuestra parroquia o nuevos actos de servicio.

ESTAR LISTO

Es fácil decir que queremos seguir a Jesús, pero la mayoría de nosotros sentimos deseos contrapuestos que se interponen en el camino del discipulado. Puede que nos distraiga el constante torbellino de actividad que prevalece en la cultura que nos rodea; puede que nos atraiga la riqueza mundana y el estatus que a menudo la acompaña; puede que simplemente nos sintamos cómodos con la forma en que están las cosas y nos resulte difícil arriesgarnos a cambiar algo. En el Evangelio de hoy, Jesús deja claro que debemos dejar de posponer los cambios que nos acercarán a él y al estilo de vida de Dios. Debemos confiar en el Señor, sabiendo que lo que más desea es que estemos cerca de él. Si hoy te encuentras con Jesús y le dices que estás dispuesto a seguirle, ¿qué vería él en tu corazón, qué obstáculos o vacilaciones percibiría? Acércate a Jesús en la oración de este día. Escúchale decir: “Sígueme”. Pon en oración tu vida en manos del Señor y prepárate para seguirle.

Lecturas de hoy: 1 Re 19:16b, 19–21; Sal 16 (15):1–2, 5, 7–8, 9–10, 11; Gal 5:1, 13–18; Lc 9:51–62

Chúa Nhật Tuần XIII Mùa Thường Niên Năm C (26 tháng 6, 2022)

BÀI ĐỌC I: 1 V 19, 16b. 19-21

"Êlisê đi theo Êlia".

Trích sách Các Vua quyển thứ nhất.

Trong những ngày ấy, Chúa phán cùng Êlia rằng: "Êlisê, con ông Saphát, người Abel-Mêhula, người hãy xúc dầu phong y làm tiên tri thế người".

Êlia ra đi tìm gặp Êlisê con ông Saphát, đang cày ruộng với mười hai cặp bò, chính ông đang dẫn cày cặp thứ mười hai. Khi Êlia đến trước ông, thì đặt áo choàng mình trên ông. Lập tức ông bỏ bò lại và chạy theo Êlia mà nói rằng: "Tôi xin đi hôn cha mẹ tôi, rồi tôi theo ngài". Êlia nói với ông: "Người đi đi, rồi trở lại, ta có làm gì người đâu?" Êlisê rời Êlia, rồi bắt một đôi bò làm thịt, lấy cày làm củi đốt quay thịt cho dân ăn. Đoạn ông đi theo làm đầy tớ Êlia. Đó là lời Chúa.

ĐÁP CA: Tv 15, 1-2a và 5. 7-8. 9-10. 11

Đáp: Lạy Chúa, Chúa là phần gia nghiệp của con (*c. 5a*).

Xướng:

1) Xin bảo toàn con, lạy Chúa, vì con tìm nương tựa Chúa. Con thưa cùng Chúa: Ngài là Chúa tể con; Chúa là phần gia nghiệp và phần chén của con, chính Ngài nắm giữ vận mạng của con. - Đáp.

2) Con chúc tụng Chúa vì đã ban cho con lời khuyên bảo, đó là điều lòng con tự nhủ, cả những lúc đêm khuya. Con luôn luôn đặt Chúa ở trước mặt con, vì Chúa ngự bên hữu con, con sẽ không nao núng. - Đáp.

3) Bởi thế lòng con vui mừng và linh hồn con hoan hỉ, ngay cả đến xác thịt của con cũng nằm nghỉ an toàn, vì Chúa chẳng bỏ rơi linh hồn con trong Âm phủ, cũng không để thánh nhân của Ngài thấy điều hư nát. - Đáp.

4) Chúa sẽ chỉ cho con biết đường lối trường sinh, sự no đầy hoan hỉ ở trước thiên nhan, sự khoái lạc bên tay hữu Chúa tới muôn đời. - Đáp.

BÀI ĐỌC II: Gl 4, 31b - 5, 1. 13-18 (Hl 5, 1. 13-18)

"Anh em được kêu gọi để được tự do".

Trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Galata.

Anh em thân mến, chính để chúng ta được tự do mà Đức Kitô đã giải thoát chúng ta. Anh em hãy đứng vững, đừng để bị đặt dưới ách nô lệ một lần nữa.

Hỡi anh em, anh em được tự do, nhưng đừng lấy nê tự do mà sống theo xác thịt; trái lại, anh em hãy lấy bác ái của Thánh Thần mà phục vụ lẫn nhau. Vì

chưng, tất cả lề luật tóm lại trong lời này: "Người hãy yêu mến tha nhân như chính mình người". Nhưng nếu anh em cắn xé và phân thân nhau, anh em hãy coi chừng kéo huỷ diệt nhau. Tôi nói điều này là: Anh em hãy sống theo thần trí, và đừng tìm thoả mãn theo đam mê xác thịt nữa. Vì đam mê xác thịt thì chống thần trí, và thần trí thì chống lại xác thịt; giữa đôi bên có sự chống đối nhau, khiến anh em không thi hành được những điều anh em mong muốn. Nhưng nếu anh em được thần trí hướng dẫn, anh em không còn sống dưới lề luật nữa.

Đó là lời Chúa.

ALLELUIA: 1 Sm 3, 9

Alleluia, alleluia! - Lạy Chúa, xin hãy phán, vì tôi tớ Chúa đang lắng tai nghe; Chúa có lời ban sự sống đời đời. - Alleluia.

PHÚC ÂM: Lc 9, 51-62

"Người cương quyết lên đường đi Giêrusalem. Dù Thầy đi đâu, tôi cũng sẽ theo Thầy".

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca.

Vì gần tới thời gian Chúa Giêsu phải cất khỏi đời này, Người cương quyết lên đường đi Giêrusalem, và sai những người đưa tin đi trước Người. Những người này lên đường vào một làng Samaria để chuẩn bị mọi sự cho Người. Nhưng ở đó người ta không đón tiếp Người, bởi Người đi lên Giêrusalem. Thấy vậy, hai môn đệ Giacôbê và Gioan thưa Người rằng: "Lạy Thầy, Thầy muốn chúng con khiến lửa bởi trời xuống thiêu huỷ chúng không?" Nhưng Người quay lại, quở trách các ông rằng: "Các con không biết thần trí nào xúi giục mình. Con Người đến, không phải để giết, nhưng để cứu chữa người ta". Và các Ngài đi tới một làng khác.

Đang khi đi đường có kẻ thưa Người rằng: "Dù Thầy đi đâu tôi cũng sẽ theo Thầy". Chúa Giêsu bảo người ấy rằng: "Con chồn có hang, chim trời có tổ, Con Người không có chỗ gối đầu". Người bảo một kẻ khác rằng: "Hãy theo Ta". Người ấy thưa: "Xin cho phép tôi đi chôn cha tôi trước đã". Nhưng Người đáp: "Hãy để kẻ chết chôn kẻ chết; phần con, hãy đi rao giảng Nước Thiên Chúa". Một người khác thưa Người rằng: "Lạy Thầy, tôi sẽ theo Thầy, nhưng cho phép tôi về từ giã gia đình trước đã". Nhưng Chúa Giêsu đáp: "Ai đã tra tay vào cày mà còn ngoái lại sau lưng, thì không xứng đáng với Nước Thiên Chúa".

Đó là lời Chúa.